

# PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET - FRIEDR. DICK GMBH

## PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE MEDIUM SET STEEL

### Finest Professional Gunsmith Quality

FRIEDR. DICK GMBH PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET The FRIEDR. DICK GMBH Professional Gunsmith Needle File Set is a premium collection of 12 precision needle files, meticulously crafted to meet the exacting standards of professional gunsmiths and metalworkers. Each file is designed for detailed metal shaping, ensuring both durability and exceptional performance in fine metalwork applications. Description and Features: This comprehensive set includes 12 assorted file shapes: Barrette, Hand, Hand with round edges, Warding, Crochet, Three Square, Square, Half Round, Round, Knife, Slitting, and Crossing. Each file measures approximately 5-1/2 inches (14 cm) in overall length, with a shank size of 2-3/8 inches (6 cm) by 1/8 inch (3.2 mm) in diameter. The knurled handles provide a non-slip grip, enhancing control during intricate tasks. The set is housed in a heavy-duty, transparent, pocketed roll with a snap closure, offering both protection and easy access to the desired file shape. Specifications: File Shapes Included: Hand Three Square Square Half Round Round Overall Length: 5-1/2 inches (14 cm) Shank Dimensions: 2-3/8 inches (6 cm) x 1/8 inch (3.2 mm) Handle: Knurled for enhanced grip Storage: Heavy-duty, transparent, pocketed roll with snap closure Customer Insights: Customers of the FRIEDR. DICK GMBH Professional Gunsmith Needle File Set commend its high-quality construction, and the variety of file shapes provided. The knurled handles are particularly appreciated for offering a secure grip during detailed work. The durable storage roll is also highlighted for its practicality, protecting the files while allowing for easy selection of the appropriate tool. Incorporating the FRIEDR. DICK GMBH Professional Gunsmith Needle File Set into your toolkit ensures you have a versatile and reliable selection of tools for precise metalworking tasks, enhancing both the quality and efficiency of your projects.



### Attributes

- Name: FRIEDR. DICK GMBH PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE MEDIUM SET STEEL
- Manufacturer: FRIEDR. DICK GMBH
- Product no.: 249210010
- Mfr. No.:
- Color: Steel
- Length: 5.5
- Material: Steel
- Model Number: -
- Style: File Sets
- Delivery weight: 0.068kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE ARCHIVOS DE AGUJA PARA ARMEROS PROFESIONAL](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le SET DE LIMES À AIGUISER PROFESSIONNEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI FILE A PUNTA PER ARMAIOLI PROFESSIONALE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU PILNIKÓW DO BRONI PROFESSIONAL GUNSMITH](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu jemných pilníků PROFESSIONAL GUNSMITH](#)

# Sicherheitsanleitung für das PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET

## Einführung

Danke, dass du dich für das PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET von FRIEDR. DICK GMBH entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung der Nadelfeilen zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit Werkzeugen um, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte die Nadelfeilen außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Feilen vor jeder Benutzung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende die Nadelfeilen nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bewahre die Feilen an einem sicheren Ort auf, vorzugsweise in der mitgelieferten Rolltasche, um Beschädigungen zu verhindern und einen einfachen Zugriff zu gewährleisten.
- Halte dich an alle lokalen Vorschriften bezüglich der Verwendung und Entsorgung von Werkzeugen.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- **Schnittgefahr:** Die Nadelfeilen haben scharfe Kanten. Trage immer Schutzhandschuhe, wenn du sie handhabst, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- **Augenschutz:** Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor Metallspänen und Ablagerungen während der Benutzung zu schützen.
- **Arbeitsfläche:** Verwende die Nadelfeilen auf einer stabilen und sicheren Arbeitsfläche, um Rutschen und Unfälle zu vermeiden.
- **Griff:** Halte immer die geriffelten Griffe für einen sicheren Halt. Vermeide übermäßige Kraftanwendung, die zu einem Verlust der Kontrolle führen könnte.
- **Sicherheitsmechanismus:** Wenn zutreffend, stelle sicher, dass die Griffe der Nadelfeilen während der Benutzung sicher verriegelt sind, um ein versehentliches Lösen zu verhindern.
- **Ablenkungen vermeiden:** Konzentriere dich auf deine Arbeit und vermeide Ablenkungen während der Benutzung der Nadelfeilen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du mit deiner Arbeit beginnst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich sauber und organisiert ist.

### 2. Auswahl der richtigen Feile:

- Wähle die passende Form der Nadelfeile aus dem Set basierend auf deiner spezifischen Aufgabe.
- Das Set enthält folgende Formen: Barrette, Hand, Hand mit abgerundeten Kanten, Warding, Crochet, Drei Quadrat, Quadrat, Halb Rund, Rund, Messer, Schlitzen und Kreuzen.

### 3. Benutzung der Nadelfeilen:

- Halte die Feile am geriffelten Griff für einen sicheren Halt.
- Übe gleichmäßigen Druck beim Feilen aus, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
- Verwende lange, gleichmäßige Bewegungen für die besten Ergebnisse. Vermeide übermäßigen Druck, der die Feile oder das Werkstück beschädigen könnte.

- Reinige die Feile regelmäßig, um Ablagerungen oder Späne zu entfernen, die sich ansammeln können.

#### **4. Nach der Benutzung:**

- Reinige die Nadelfeilen mit einer weichen Bürste oder einem Tuch, um Späne zu entfernen.
- Bewahre die Feilen in der mitgelieferten Rollltasche auf, um sie vor Beschädigungen zu schützen und sie organisiert zu halten.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Nadelfeilen gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Werfe die Feilen nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Überprüfe stattdessen lokale Recycling oder Entsorgungsprogramme für gefährliche Abfälle.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SETs, konsultiere bitte die Kontaktdaten auf der Verpackung oder besuche die Website des Herstellers.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

# Safety Instruction Guide for PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET

## Introduction

Thank you for choosing the PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET by FRIEDR. DICK GMBH. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the needle files. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always handle tools with care to prevent accidents.
- Keep the needle files out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the files before each use for any signs of damage or wear.
- Use the needle files only for their intended purpose to avoid injuries.
- Store the files in a safe place, preferably in the provided heavyduty roll, to prevent damage and ensure easy access.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of tools.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Cutting Hazards:** The needle files have sharp edges. Always use protective gloves when handling them to prevent cuts.
- **Eye Protection:** Wear safety goggles to protect your eyes from metal filings and debris during use.
- **Work Surface:** Use the needle files on a stable and secure work surface to prevent slips and accidents.
- **Grip:** Always use the knurled handles for a secure grip. Avoid using excessive force that may cause loss of control.
- **Locking Mechanism:** If applicable, ensure that the needle file handles are securely locked during use to prevent accidental release.
- **Avoid Distractions:** Focus on your work and avoid distractions while using the needle files.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting your work.
- Ensure your work area is clean and organized.

### 2. Selecting the Right File:

- Choose the appropriate needle file shape from the set based on your specific task.
- The set contains the following shapes: Barrette, Hand, Hand with round edges, Warding, Crochet, Three Square, Square, Half Round, Round, Knife, Slitting, and Crossing.

### 3. Using the Needle Files:

- Hold the file by the knurled handle for a secure grip.
- Apply even pressure while filing to achieve the desired results.
- Use long, smooth strokes for best results. Avoid excessive force that may damage the file or workpiece.
- Clean the file periodically to remove any debris or filings that may accumulate.

### 4. After Use:

- Clean the needle files with a soft brush or cloth to remove any filings.
- Store the files in the provided roll to protect them from damage and ensure they remain organized.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn needle files according to local regulations for hazardous materials.
- Do not throw the files in regular household waste. Instead, check for local recycling or hazardous waste disposal programs.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET, please refer to the contact details provided on the packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE ARCHIVOS DE AGUJA PARA ARMEROS PROFESIONAL

## Introducción

Gracias por elegir el SET DE ARCHIVOS DE AGUJA PARA ARMEROS PROFESIONAL de FRIEDR. DICK GMBH. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de los archivos de aguja. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las herramientas con cuidado para prevenir accidentes.
- Mantén los archivos de aguja fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona los archivos antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste.
- Utiliza los archivos de aguja solo para su propósito previsto para evitar lesiones.
- Almacena los archivos en un lugar seguro, preferiblemente en el rollo resistente proporcionado, para prevenir daños y asegurar un fácil acceso.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el uso y la disposición de herramientas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos de Corte:** Los archivos de aguja tienen bordes afilados. Siempre usa guantes protectores al manipularlos para prevenir cortes.
- **Protección Ocular:** Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de virutas de metal y escombros durante el uso.
- **Superficie de Trabajo:** Utiliza los archivos de aguja sobre una superficie de trabajo estable y segura para prevenir deslizamientos y accidentes.
- **Agarre:** Siempre utiliza los mangos estriados para un agarre seguro. Evita usar fuerza excesiva que pueda causar pérdida de control.
- **Mecanismo de Bloqueo:** Si es aplicable, asegúrate de que los mangos de los archivos de aguja estén bloqueados de manera segura durante el uso para prevenir liberaciones accidentales.
- **Evita Distracciones:** Concéntrate en tu trabajo y evita distracciones mientras utilizas los archivos de aguja.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar tu trabajo.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.

### 2. Seleccionando el Archivo Correcto:

- Elige la forma de archivo de aguja adecuada del set según tu tarea específica.
- El set contiene las siguientes formas: Barrette, Hand, Hand con bordes redondeados, Warding, Crochet, Three Square, Square, Half Round, Round, Knife, Slitting y Crossing.

### 3. Usando los Archivos de Aguja:

- Sostén el archivo por el mango estriado para un agarre seguro.
- Aplica presión uniforme mientras limas para lograr los resultados deseados.

- Usa movimientos largos y suaves para obtener los mejores resultados. Evita la fuerza excesiva que pueda dañar el archivo o la pieza de trabajo.
- Limpia el archivo periódicamente para eliminar cualquier escombros o virutas que puedan acumularse.

#### **4. Después de Usar:**

- Limpia los archivos de aguja con un cepillo suave o un paño para eliminar cualquier viruta.
- Almacena los archivos en el rollo proporcionado para protegerlos de daños y asegurarte de que permanezcan organizados.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier archivo de aguja dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- No tires los archivos en la basura doméstica regular. En su lugar, consulta los programas locales de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional relacionado con el SET DE ARCHIVOS DE AGUJA PARA ARMEROS PROFESIONAL, consulta los detalles de contacto proporcionados en el empaque o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

# Guide de sécurité pour le SET DE LIMES À AIGUISER PROFESSIONNEL

## Introduction

Merci d'avoir choisi le SET DE LIMES À AIGUISER PROFESSIONNEL de FRIEDR. DICK GMBH. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace des limes à aiguiser. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives générales de sécurité

- Manipule toujours les outils avec soin pour éviter les accidents.
- Garde les limes à aiguiser hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte les limes avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Utilise les limes uniquement pour leur usage prévu afin d'éviter les blessures.
- Range les limes dans un endroit sûr, de préférence dans le rouleau robuste fourni, pour éviter les dommages et garantir un accès facile.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination des outils.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risques de coupure** : Les limes à aiguiser ont des bords tranchants. Utilise toujours des gants de protection lors de leur manipulation pour éviter les coupures.
- **Protection des yeux** : Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des filings métalliques et des débris pendant l'utilisation.
- **Surface de travail** : Utilise les limes sur une surface de travail stable et sécurisée pour éviter les glissades et les accidents.
- **Prise** : Utilise toujours les poignées striées pour une prise sécurisée. Évite d'utiliser une force excessive qui pourrait entraîner une perte de contrôle.
- **Mécanisme de verrouillage** : Si applicable, assure-toi que les poignées des limes sont bien verrouillées pendant l'utilisation pour éviter tout relâchement accidentel.
- **Évite les distractions** : Concentre-toi sur ton travail et évite les distractions pendant l'utilisation des limes.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer ton travail.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.

### 2. Sélection de la bonne lime :

- Choisis la forme de lime à aiguiser appropriée dans le set en fonction de ta tâche spécifique.
- Le set contient les formes suivantes : Barrette, Main, Main avec bords ronds, Warding, Crochet, Trois Carrés, Carré, DemiRond, Rond, Couteau, Fente, et Croisement.

### 3. Utilisation des limes à aiguiser :

- Tiens la lime par la poignée striée pour une prise sécurisée.
- Applique une pression uniforme pendant le limage pour obtenir les résultats souhaités.
- Utilise des mouvements longs et fluides pour de meilleurs résultats. Évite d'utiliser une force excessive qui pourrait endommager la lime ou la pièce à travailler.

- Nettoie la lime périodiquement pour enlever les débris ou les filings qui pourraient s'accumuler.

#### **4. Après utilisation :**

- Nettoie les limes à aiguiser avec une brosse douce ou un chiffon pour enlever les filings.
- Range les limes dans le rouleau fourni pour les protéger des dommages et garantir qu'elles restent organisées.

## **Instructions d'élimination**

- Élimine toute lime endommagée ou usée conformément aux réglementations locales sur les matériaux dangereux.
- Ne jette pas les limes dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie plutôt les programmes locaux de recyclage ou d'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire concernant le SET DE LIMES À AIGUISER PROFESSIONNEL, consulte les coordonnées fournies sur l'emballage ou visite le site Web du fabricant.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos principales priorités.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI FILE A PUNTA PER ARMAIOLI PROFESSIONALE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI FILE A PUNTA PER ARMAIOLI PROFESSIONALE di FRIEDR. DICK GMBH. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace dei file a punta. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre gli strumenti con cura per prevenire incidenti.
- Tenere i file a punta fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispezionare i file prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura.
- Utilizzare i file a punta solo per il loro scopo previsto per evitare infortuni.
- Conservare i file in un luogo sicuro, preferibilmente nel rotolo resistente fornito, per prevenire danni e garantire un facile accesso.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti l'uso e lo smaltimento degli strumenti.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Rischi di Taglio:** I file a punta hanno bordi affilati. Indossare sempre guanti protettivi quando li si maneggia per prevenire tagli.
- **Protezione per gli Occhi:** Indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da trucioli di metallo e detriti durante l'uso.
- **Superficie di Lavoro:** Utilizzare i file a punta su una superficie di lavoro stabile e sicura per prevenire scivolamenti e incidenti.
- **Impugnatura:** Utilizzare sempre i manici zigrinati per una presa sicura. Evitare di applicare forza eccessiva che potrebbe causare perdita di controllo.
- **Meccanismo di Blocco:** Se applicabile, assicurarsi che i manici dei file a punta siano bloccati in modo sicuro durante l'uso per prevenire rilascio accidentale.
- **Evitare Distrazioni:** Concentrarsi sul lavoro ed evitare distrazioni mentre si utilizzano i file a punta.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare il lavoro.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

### 2. Selezione del File Giusto:

- Scegliere la forma di file a punta appropriata dal set in base al compito specifico.
- Il set contiene le seguenti forme: Barrette, Mano, Mano con bordi arrotondati, Warding, Crochet, Tre Quadrati, Quadrato, Mezzo Rotondo, Rotondo, Coltello, Fessura e Incrocio.

### 3. Utilizzo dei File a Punta:

- Tenere il file per il manico zigrinato per una presa sicura.
- Applicare una pressione uniforme durante la limatura per ottenere i risultati desiderati.
- Utilizzare colpi lunghi e uniformi per i migliori risultati. Evitare di applicare forza eccessiva che potrebbe danneggiare il file o il pezzo di lavoro.
- Pulire il file periodicamente per rimuovere eventuali detriti o trucioli che potrebbero accumularsi.

#### **4. Dopo l'Uso:**

- Pulire i file a punta con una spazzola morbida o un panno per rimuovere eventuali trucioli.
- Conservare i file nel rotolo fornito per proteggerli da danni e garantire che rimangano organizzati.

### **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire eventuali file a punta danneggiati o usurati secondo le normative locali per i materiali pericolosi.
- Non gettare i file nei rifiuti domestici normali. Invece, controllare i programmi locali di riciclaggio o smaltimento di rifiuti pericolosi.

### **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo al SET DI FILE A PUNTA PER ARMAIOLI PROFESSIONALE, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti sulla confezione o visitare il sito web del produttore.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

# Sikkerhetsinstruksjoner for PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET

## Introduksjon

Takk for at du valgte PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET fra FRIEDR. DICK GMBH. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av nålefilene. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid verktøy med forsiktighet for å unngå ulykker.
- Hold nålefilene utilgjengelige for barn og sårbare personer.
- Inspiser filene før hver bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Bruk nålefilene kun til deres tiltenkte formål for å unngå skader.
- Oppbevar filene på et sikkert sted, helst i den medfølgende robuste rullen, for å forhindre skade og sikre enkel tilgang.
- Følg alle lokale forskrifter angående bruk og avhending av verktøy.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Kuttefarer:** Nålefilene har skarpe kanter. Bruk alltid beskyttelseshansker når du håndterer dem for å unngå kutt.
- **Øyebeskyttelse:** Bruk vernebriller for å beskytte øynene dine mot metallfiling og rusk under bruk.
- **Arbeidsflate:** Bruk nålefilene på en stabil og sikker arbeidsflate for å unngå glid og ulykker.
- **Grep:** Bruk alltid de rillete håndtakene for et sikkert grep. Unngå å bruke overdreven kraft som kan føre til tap av kontroll.
- **Låsemekanisme:** Hvis aktuelt, sørg for at håndtakene til nålefilene er sikkert låst under bruk for å forhindre utilsiktet frigjøring.
- **Unngå distraksjoner:** Fokuser på arbeidet ditt og unngå distraksjoner mens du bruker nålefilene.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner arbeidet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.

### 2. Velge riktig fil:

- Velg den passende nålefilformen fra settet basert på din spesifikke oppgave.
- Settet inneholder følgende former: Barrette, Hånd, Hånd med runde kanter, Warding, Crochet, Trekantet, Firkantet, Halvrund, Rund, Kniv, Spaltning, og Krysning.

### 3. Bruke nålefilene:

- Hold filen ved det rillete håndtaket for et sikkert grep.
- Påfør jevnt trykk mens du filer for å oppnå ønsket resultat.
- Bruk lange, jevne strøk for best resultat. Unngå overdreven kraft som kan skade filen eller arbeidsstykket.
- Rengjør filen periodisk for å fjerne rusk eller filing som kan samle seg.

### 4. Etter bruk:

- Rengjør nålefilene med en myk børste eller klut for å fjerne eventuelle filing.
- Oppbevar filene i den medfølgende rullen for å beskytte dem mot skade og sikre at de forblir organiserte.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste eventuelle skadede eller slitte nålefiler i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast filene i vanlig husholdningsavfall. Sjekk i stedet for lokale resirkulerings eller farlig avfallshåndteringsprogrammer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte angående PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET, vennligst se kontaktinformasjonen som er oppgitt på emballasjen eller besøk produsentens nettside.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU PILNIKÓW DO BRONI PROFESSIONAL GUNSMITH

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU PILNIKÓW DO BRONI PROFESSIONAL GUNSMITH firmy FRIEDR. DICK GMBH. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie pilników. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z narzędziami ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Trzymaj pilniki z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź pilniki przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj pilników tylko zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć kontuzji.
- Przechowuj pilniki w bezpiecznym miejscu, najlepiej w dostarczonym wytrzymałym etui, aby zapobiec uszkodzeniom i zapewnić łatwy dostęp.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użytkowania i utylizacji narzędzi.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Zagrożenia Cięcia:** Pilniki mają ostre krawędzie. Zawsze używaj rękawic ochronnych podczas ich obsługi, aby zapobiec skaleczeniom.
- **Ochrona Oczu:** Noś gogle ochronne, aby chronić oczy przed opiłkami metalu i zanieczyszczeniami podczas użytkowania.
- **Powierzchnia Robocza:** Używaj pilników na stabilnej i zabezpieczonej powierzchni roboczej, aby zapobiec poślizgnięciom i wypadkom.
- **Chwyt:** Zawsze używaj uchwytów z rowkowaniem dla pewnego chwytu. Unikaj stosowania nadmiernej siły, która może prowadzić do utraty kontroli.
- **Mechanizm Zamykania:** Jeśli dotyczy, upewnij się, że uchwyty pilników są bezpiecznie zablokowane podczas użytkowania, aby zapobiec przypadkowemu uwolnieniu.
- **Unikaj Rozproszeń:** Skup się na swojej pracy i unikaj rozproszeń podczas używania pilników.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i zorganizowany.

### 2. Wybór Odpowiedniego Pilnika:

- Wybierz odpowiedni kształt pilnika z zestawu w zależności od konkretnego zadania.
- Zestaw zawiera następujące kształty: Barrette, Hand, Hand with round edges, Warding, Crochet, Three Square, Square, Half Round, Round, Knife, Slitting i Crossing.

### 3. Używanie Pilników:

- Trzymaj pilnik za rowkowany uchwyt dla pewnego chwytu.
- Stosuj równomierny nacisk podczas szlifowania, aby osiągnąć pożądane rezultaty.
- Używaj długich, gładkich ruchów dla najlepszych rezultatów. Unikaj nadmiernej siły, która może uszkodzić pilnik lub obrabiany przedmiot.
- Okresowo czyść pilnik, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub opiłki, które mogą się gromadzić.

#### **4. Po Użyciu:**

- Oczyszczyć pilniki za pomocą miękkiej szczotki lub szmatki, aby usunąć wszelkie opiłki.
- Przechowywać pilniki w dostarczonym etui, aby chronić je przed uszkodzeniami i zapewnić ich uporządkowanie.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte pilniki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj pilników do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego sprawdź lokalne programy recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego ZESTAWU PILNIKÓW DO BRONI PROFESSIONAL GUNSMITH, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi podanymi na opakowaniu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi najważniejszymi priorytetami.

# Turvallisuusohjeet PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET:lle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET:in FRIEDR. DICK GMBH:lta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, jotta voit käyttää neulafileitä turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele työkaluja aina varovasti onnettomuuksien estämiseksi.
- Pidä neulafileet lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tiedostot ennen jokaista käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Käytä neulafileitä vain niiden tarkoitetussa tarkoituksessa vammojen välttämiseksi.
- Säilytä tiedostot turvallisessa paikassa, mieluiten mukana toimitetussa kestävässä rullassa, vahingoittumisen estämiseksi ja helpon pääsyn varmistamiseksi.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä työkalujen käytön ja hävittämisen osalta.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Leikkausvaarat:** Neulafileissä on terävät reunat. Käytä aina suojakäsineitä käsitellessäsi niitä viiltojen estämiseksi.
- **Silmäsuojus:** Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi metallipölyltä ja roskilta käytön aikana.
- **Työskentelypinta:** Käytä neulafileitä vakaalla ja turvallisella työpinnalla liukastumisen ja onnettomuuksien estämiseksi.
- **Käsiote:** Käytä aina kouristettuja kahvoja varmistaaksesi turvallisen otteen. Vältä liiallista voimaa, joka voi aiheuttaa hallinnan menettämisen.
- **Lukitusmekanismi:** Jos sovellettavissa, varmista, että neulafileiden kahvat on lukittu turvallisesti käytön aikana vahingossa tapahtuvan vapauttamisen estämiseksi.
- **Vältä häiriöitä:** Keskity työhösi ja vältä häiriöitä neulafileitä käyttäessäsi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen työn aloittamista.
- Varmista, että työalueesi on puhdas ja järjestetty.

### 2. Oikean tiedoston valinta:

- Valitse sopiva neulafile muotoilusta setistä riippuen erityisestä tehtävästäsi.
- Setti sisältää seuraavat muodot: Barrette, Hand, Hand pyöristetyillä reunoilla, Warding, Crochet, Three Square, Square, Half Round, Round, Knife, Slitting ja Crossing.

### 3. Neulafileiden käyttö:

- Pidä tiedostoa kouristetuista kahvoista saadaksesi turvallisen otteen.
- Käytä tasaista painetta viilatesiasi saadaksesi halutut tulokset.
- Käytä pitkiä, tasaisia vetoja parhaiden tulosten saavuttamiseksi. Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa tiedostoa tai työstettävää kohdetta.
- Puhdista tiedosto säännöllisesti poistaaksesi mahdolliset roskat tai viilat, jotka voivat kertyä.

#### 4. Käytön jälkeen:

- Puhdista neulafileet pehmeällä harjalla tai liinalla poistaaksesi kaikki viilat.
- Säilytä tiedostot mukana toimitetussa rullassa suojataksesi niitä vahingoittumiselta ja varmistaaksesi, että ne pysyvät järjestyksessä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet neulafileet paikallisten vaarallisten materiaalien sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tiedostoja tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista sen sijaan paikalliset kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävittämisohjelmat.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET:stä, viittaa pakkausmateriaalissa annettuihin yhteystietoihin tai käy valmistajan verkkosivustolla.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

# Säkerhetsinstruktionsguide för PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET

## Introduktion

Tack för att du valt PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET från FRIEDR. DICK GMBH. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av nålarna. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid verktyg med försiktighet för att förhindra olyckor.
- Håll nålarna utom räckhåll för barn och utsatta individer.
- Inspektera filerna före varje användning för tecken på skador eller slitage.
- Använd endast nålarna för deras avsedda syfte för att undvika skador.
- Förvara filerna på en säker plats, helst i den medföljande kraftiga rullen, för att förhindra skador och säkerställa enkel åtkomst.
- Följ alla lokala föreskrifter angående användning och bortskaffande av verktyg.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Skärskador:** Nålarna har skarpa kanter. Använd alltid skyddshandskar när du hanterar dem för att förhindra skador.
- **Ögonskydd:** Bär skyddsglasögon för att skydda dina ögon från metallspån och skräp under användning.
- **Arbetsyta:** Använd nålarna på en stabil och säker arbetsyta för att förhindra glidningar och olyckor.
- **Grepp:** Använd alltid de räfflade handtagen för ett säkert grepp. Undvik att använda överdriven kraft som kan leda till förlust av kontroll.
- **Låsning:** Om tillämpligt, se till att nålfils handtagen är ordentligt låsta under användning för att förhindra oavsiktlig frigöring.
- **Undvik distraktioner:** Fokusera på ditt arbete och undvik distraktioner medan du använder nålarna.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du påbörjar ditt arbete.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad.

### 2. Välja rätt fil:

- Välj den lämpliga nålfilsformen från setet baserat på din specifika uppgift.
- Setet innehåller följande former: Barrette, Hand, Hand med rundade kanter, Warding, Crochet, Tre fyrkantiga, Fyrkantig, Halvrund, Rund, Kniv, Slitting och Crossing.

### 3. Använda nålarna:

- Håll filen vid det räfflade handtaget för ett säkert grepp.
- Applicera jämnt tryck medan du filar för att uppnå önskat resultat.
- Använd långa, jämna drag för bästa resultat. Undvik överdriven kraft som kan skada filen eller arbetsstycket.
- Rengör filen regelbundet för att ta bort skräp eller spån som kan samlas.

### 4. Efter användning:

- Rengör nålfilarna med en mjuk borste eller trasa för att ta bort eventuella spån.
- Förvara filerna i den medföljande rullen för att skydda dem från skador och säkerställa att de förblir organiserade.

## **Bortskaffande instruktioner**

- Bortskaffa eventuella skadade eller slitna nålfilor enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Släng inte filerna i vanlig hushållsavfall. Kontrollera istället lokala återvinnings eller farligt avfall bortskaffande program.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående PROFESSIONAL GUNSMITH NEEDLE FILE SET, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som anges på förpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är vår högsta prioritet.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu jemných pilníků PROFESSIONAL GUNSMITH

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu jemných pilníků PROFESSIONAL GUNSMITH od společnosti FRIEDR. DICK GMBH. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání pilníků. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nástroji opatrně, abyste předešli nehodám.
- Udržujte jemné pilníky mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte pilníky na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte jemné pilníky pouze pro jejich zamýšlený účel, abyste se vyhnuli zraněním.
- Uložte pilníky na bezpečném místě, nejlépe v dodávaném robustním pouzdře, abyste předešli poškození a zajistili snadný přístup.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání a likvidace nástrojů.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Nebezpečí pořezání:** Jemné pilníky mají ostré hrany. Při manipulaci s nimi vždy používejte ochranné rukavice, abyste předešli pořezání.
- **Ochrana očí:** Noste ochranné brýle, abyste chránili oči před kovovými pilinami a úlomky během používání.
- **Pracovní plocha:** Používejte jemné pilníky na stabilní a bezpečné pracovní ploše, abyste předešli sklouznutí a nehodám.
- **Úchop:** Vždy používejte rukojeti s rytím pro bezpečné uchopení. Vyhněte se použití nadměrné síly, která by mohla způsobit ztrátu kontroly.
- **Zamykací mechanismus:** Pokud je to možné, ujistěte se, že rukojeti jemného pilníku jsou během používání bezpečně uzamčeny, aby se předešlo náhodnému uvolnění.
- **Vyhněte se rozptýlení:** Soustředte se na svou práci a vyhněte se rozptýlením během používání jemných pilníků.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením práce.
- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je čistá a organizovaná.

### 2. Výběr správného pilníku:

- Vyberte vhodný tvar jemného pilníku ze sady na základě vaší konkrétní úlohy.
- Sada obsahuje následující tvary: Barrette, Rukavice, Rukavice s kulatými hranami, Warding, Háček, Tři čtverce, Čtverec, Polokulatý, Kulatý, Nůž, Dělicí a Křížení.

### 3. Používání jemných pilníků:

- Držte pilník za rukojeť s rytím pro bezpečné uchopení.
- Aplikujte rovnoměrný tlak při pilování, abyste dosáhli požadovaných výsledků.
- Používejte dlouhé, hladké tahy pro nejlepší výsledky. Vyhněte se nadměrné síle, která by mohla poškodit pilník nebo obrobek.

- Pravidelně čistěte pilník, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo piliny, které se mohou hromadit.

#### **4. Po použití:**

- Vyčistěte jemné pilníky měkkým kartáčem nebo hadříkem, abyste odstranili jakékoli piliny.
- Uložte pilníky do dodávaného pouzdra, abyste je chránili před poškozením a zajistili, že zůstanou organizované.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované jemné pilníky podle místních předpisů pro nebezpečné materiály.
- Nevyhazujte pilníky do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte místní programy pro recyklaci nebo likvidaci nebezpečného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně sady jemných pilníků PROFESSIONAL GUNSMITH se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené na obalu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.